

# ZAHTEV ZA USPOSTAVLJANJE POSLOVNOG ODNOSA I ZAHTEV ZA

FINANSIJSKI LIZING  OPERATIVNI LIZING

## FIZIČKA LICA

Primalac lizinga  Jemac platac

### Podaci o predmetu lizinga (popunjavanje Primalac lizinga):

Predmet lizinga \_\_\_\_\_

Isporučilac predmeta lizinga \_\_\_\_\_

Bruto nabavna vrednost predmeta \_\_\_\_\_ EUR Iznos učešće/Garancije \_\_\_\_\_ EUR Period otplate lizinga \_\_\_\_\_ godina

### Podaci o podnosiocu zahteva

Ime i prezime \_\_\_\_\_

JMBG \_\_\_\_\_ Broj lične karte \_\_\_\_\_ Izdata u \_\_\_\_\_

Adresa \_\_\_\_\_ Mesto i poštanski broj \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

Bračno stanje  oženjen/udata  vanbračna zajednica  samac/samica

Broj članova domaćinstva \_\_\_\_\_

Stanovanje  sopstvena nepokretnost  podstanar  živim kod roditelja  ostalo \_\_\_\_\_

### Radni status podnosioca zahteva

Potvrđujem da sam  Stalno zaposlen  Privremeno zaposlen  Nezaposlen  Vlasnik preduzeća  Penzioner

Drugo (navesti) \_\_\_\_\_

U skladu sa Zakonom o sprečavanju pranja novca i finansiranja terorizma („Sl. Glasnik RS”, br. 113/2017, 91/2019 i 153/2020) i Zakonom o zaštiti podataka o ličnosti ("Sl.Glasnik RS" br. 87/2018), a u postupku podnošenja zahteva za lizing kod Erste Leasing doo, odnosno upotpunjavanja dokumentacije daje se:

### IZJAVA UZ ZAHTEV

**Izjavljujem pod materijalnom i krivičnom odgovornošću da su podaci koji su uneti u ovaj obrazac tačni i da zahtev za lizing podnosim:** (obavezno obeležiti 1. ili popuniti broj 2.)

1. u svoje ime i za svoj račun

2. u tuđe ime zahtev podnosi \_\_\_\_\_  
(ime i prezime, JMBG, br LK, adresa i mesto punomoćnika, zakonskog zastupnika odnosno staratelja)

Prilašem od strane nadležnog organa overeno ovlašćenje za podnošenje zahteva za lizing ne starije od 6 meseci i kopiju ličnih dokumenata lica u čije ime zahtev podnosim.

Svrha i namena uspostavljanja poslovnog odnosa - zaključenja ugovora o lizingu (obavezno popuniti):

- nabavka predmeta lizinga u lične svrhe kod finansijskog, tj.korišćenje predmeta lizinga u lične svrhe kod operativnog lizinga
- nabavka predmeta lizinga u komercijalne svrhe kod finansijskog, tj. korišćenje predmeta lizinga u komercijalne svrhe kod operativnog lizinga
- Ostalo \_\_\_\_\_

Ovim izjavljujem da sredstva odnosno imovina koji su, ili će biti predmet poslovnog odnosa sa Erste Leasing doo potiču od: (obavezno popuniti):

- prihoda ostvarenih iz radnog odnosa     prihoda ostvarenih iz obavljanja samostalne delatnosti  
 prihoda ostvarenih po osnovu honorara, tantijema i sl.     iz kredita     iz zajma  
 prodaje nepokretne/pokretne imovine     nasledstva     bračne tekovine     ugovora o doživotnom izdržavanju  
 poklona     ostalo \_\_\_\_\_

## Pristanak na obradu svojih podataka o ličnosti - Izjava o saglasnosti

Ovim dajem izričitu saglasnost da Erste Leasing doo (u daljem tekstu: Erste Leasing doo) može sada i ubuduće dok sam u ugovornom odnosu sa Erste Leasing doo, obrađivati i koristiti podatke, kao i prenesti radi obrade moje podatke i to: ime i prezime, datum i mesto rođenja, adresa prebivališta i/ili boravišta, jedinstveni matični broj (JMBG), vrsta i broj ličnog dokumenta, naziv izdavaoca, datum i mesto izdavanja, te u slučaju potrebe i podatke koji se odnose na poresko prebivalište izvan Republike Srbije, kao i kontakt podatke: adresa za prijem pošte, e-mail adresu, kontakt telefon (podatke koje sam dao/la u obrascima i zahtevima za lizing dostavljen Erste Leasing doo, podatke koje sam stavio na raspolaganje Erste Leasing doo, odnosno podatke koje je Erste Leasing doo saznao na osnovu pružanja usluga i u obavljanju poslova sa mnom), a sve u svrhu kreiranja ponuda, upitnika, individualnih ponuda za finansiranje i/ili informacije o pogodnostima i poslovnim aktivnostima (npr. informisanje o akcijama, praćenje i realizacija finansiranja i dr.), informisanje o proizvodima i uslugama, novostima u poslovanju, kao i u svrhu učestvovanja u ispitivanju zadovoljstva korisnika i statističkog prikupljanja podataka kako bi prilagodili veb-usluge potrebama korisnika.

Ovim dajem saglasnost da Erste Leasing doo, kao i druge članice Erste Grupe\* (što uključuje članice Erste Grupe u Srbiji i zemljama članicama Evropske unije) i poslovni partneri Erste Leasing doo\*\*, mogu moje lične podatke međusobno razmenjivati i koristiti u cilju realizacije prethodno navedenih svrha.

Saglasan/a sam da me, Erste Leasing doo i/ili druge članice Erste Grupe, kao i poslovni partneri Erste Leasing doo mogu u vezi gore navedenih svrha kontaktirati i obavestavati putem svih raspoloživih kanala komunikacije koristeći kontakt podatke koje sam stavio/la na raspolaganje Erste Leasing doo.

Ovu izjavu dajem dobrovoljno i istovremeno potvrđujem da sam upoznat/a da saglasnost mogu povući, u celosti ili u delu, samo za jednu ili više svrha definisanih ovom izjavom, u bilo kom trenutku pismenim putem čime prestaje dalja obrada i korišćenje podataka o ličnosti koje sam dao u navedene svrhe, da opoziv saglasnosti ne utiče na zakonitost obrade pre njenog opoziva i da je Erste Leasing doo u obavezi da čuva podatke o saglasnosti i obradama kako bi dokazao zakonitost obrade.

Ova saglasnost važi do opoziva ili do prestanka svrhe radi koje se obrađuju podaci o ličnosti.

saglasan     nisam saglasan

### SAGLASNOST ZA PRIBAVLJANJE IZVEŠTAJA KREDITNOG BIROA I KORIŠĆENJA PODATAKA IZ OVOG ZAHTEVA

Saglasan/a sam da Erste Leasing doo, radi donošenja odluke o pružanju usluga po ovom zahtevu, kao i u budućem periodu, dok sam u ugovornom odnosu sa Erste Leasing doo, pribavlja Izveštaj od Kreditnog biroa Udruženja banaka Srbije, sa podacima o načinu korišćenja usluga, a naročito podatke o zaduženosti kod finansijskih institucija i podatke o urednosti izmirivanja obaveza po osnovu korišćenja tih usluga.

Takođe sam saglasan/a da Izveštaj dobijen na osnovu ove saglasnosti Erste Leasing doo može koristiti u svrhu donošenja odluke o pružanju usluga po ovom zahtevu, kao i kada se po oceni Erste Leasing doo u toku trajanja ugovornog odnosa ukaže potreba za tim.

Saglasan/saglasna sam da Erste Leasing doo može sada i ubuduće dok sam u ugovornom odnosu sa Erste Leasing doo, proslediti u Kreditni Biro: podatke o korišćenju usluga kod Erste Leasing doo, datim jemstvima, kao i podatke o kašnjenju i ispunjenju ugovornih odredbi, naročito podatke o mojoj zaduženosti po osnovu korišćenja usluga i urednosti izmirivanja obaveza, kao i da se navedeni podaci obrađuju u Kreditnom biro u skladu sa zakonom.

Potpisom ovog zahteva, podnosilac zahteva:

- potvrđuje da je pre prikupljanja podataka o ličnosti upoznat s dokumentom Informacija o obradi podataka o ličnosti korisnika usluga Erste Leasing doo, te da je isti primio
- pod punom materijalnom i krivičnom odgovornošću potvrđuje da su podaci naznačeni na ovom zahtevu istiniti i potpuni, da je sva dokumentacija dostavljena uz zahtev predata u originalu, važeća i verodostojna, kao i da nijedna činjenica bitna za odobrenje predmetnog finansiranja nije izostavljena. Prethodno navedeno se odnosi i na sve promene i ispravke podataka o ličnosti koji se odnose na podnosioca zahteva
- garantuje da su navedeni kontakt podaci važeći za komunikaciju Erste Leasing doo sa podnosiocem zahteva;
- potvrđuje da je upoznat da se kontakt podaci prikupljaju radi ispunjavanja zakonske obaveze izveštavanja, te se obavezuje uneti barem jedan kontakt podatak (telefon/mobilni) i/ili adresu elektroničke pošte
- obavezuje se da će dostaviti novi podatak Erste Leasing doo, shodno Opštim uslovima poslovanja za fizička lica, preduzetnike i poljoprivrednike Erste Leasing doo, u slučaju promene bilo kog podatka koji se odnosi na podnosioca zahteva. Navedena obaveza kao i posledice nepridržavanja iste regulisana je Opštim uslovima poslovanja za fizička lica, preduzetnike i poljoprivrednike Erste Leasing doo
- potvrđuje da je informisan da Erste Leasing doo i treće lica koje u ime i za račun Erste Leasing doo prima ovaj Zahtev i prikupljenu dokumentaciju može razmeniti podatke iz ovog Zahteva kao i prikupljenu dokumentaciju u svrhu obrade ovog Zahteva i namere sklapanja ugovora o finansijskom/operativnom lizingu
- potvrđuje da je upoznat sa činjenicom na koji način Zahtev može biti podnesen, obrađen i odobren u sklopu poslovne saradnje Erste Leasing doo sa isporučiocima predmeta lizinga u Republici Srbiji\* u okviru ugovorene poslovne saradnje, a sa ciljem sklapanja ugovora o lizingu sa Erste Leasing doo
- potvrđuje da je upoznat da će Erste Leasing doo za potrebe komunikacije a u svrhu identifikacije morati da koristi moje podatke: ime i prezime i JMBG
- potvrđuje da je upoznat s činjenicom da je osiguranje predmeta lizinga obavezno i da je moguće isto ugovoriti preko Erste Leasing doo, kao zastupnika u osiguranju
- potvrđuje da je informisan da se sva prava i obaveze vezano za zaštitu podataka o ličnosti kao i ažurirane verzije istih mogu dobiti na upit u prostorijama Erste Leasing doo kao i na internet stranici Erste Leasing doo: [s-leasing.co.rs](http://s-leasing.co.rs)

\* Podaci o isporučiocima predmeta lizinga u Republici Srbiji sa kojima Erste Leasing doo ima ugovorenu poslovnu saradnju dostupni su na upit Erste Leasing doo.

\*\* Podaci o članicama Erste Grupe dostupni su na upit Erste Leasing doo.

\_\_\_\_\_

Datum

\_\_\_\_\_

Potpis podnosioca zahteva

Popunjava zaposleno lice Erste Leasing doo:

Lične isprave, dokumentacija i potpis klijenta provereni od zaposlenog: \_\_\_\_\_  
( ime i prezime zaposlenog lica Erste Leasing doo)

Ovim potvrđujem, da sam, na bazi podataka i informacija prikupljenih u toku identifikacije stranke, kao i informacija dobijenih neposredno od stranke, procenio/la da je svrha i namena uspostavljanja poslovnog odnosa verodostojna.

\_\_\_\_\_

(potpis zaposlenog lica Erste Leasing doo)

#### Potrebna dokumentacija za FIZIČKA LICA

1. Pravilno i potpuno popunjen ovaj Zahtev
2. Ponuda (predračun) isporučioca predmeta lizinga prema specifikaciji primaoca i sa potpisom primaoca lizinga
3. Fotokopija/očitana lična karta
4. Popunjena i potpisana Izjava o statusu funkcionera
5. Popunjena i overena potvrda o zaposlenju od strane poslodavca
6. Administrativna zabrana overena od strane poslodavca i potpisana od strane podnosioca zahteva
7. Overeni obračunski listići od strane poslodavca za poslednja 3 (tri) meseca
8. Kopija radne knjižice ili Potvrda iz matične evidencije o osiguranicima PIO fonda

#### Napomena:

- Erste Leasing doo zadržava pravo da zatraži dodatnu dokumentaciju, ukoliko to smatra za shodno
- U slučaju da je neophodan jemac u obavezi je da dostavi svu dokumentaciju kao i Primalac lizinga (sa naznakom na formularu - jemac)
- Ukoliko je jemac pravno lice zahtev za jemca treba popuniti prema zahtevu za pravna lica i priložiti ga ovom zahtevu

(broj delovodnog protokola)

Privredno društvo \_\_\_\_\_ iz \_\_\_\_\_

Adresa \_\_\_\_\_ Broj telefona \_\_\_\_\_

Matični broj \_\_\_\_\_ PIB \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

## POTVRDA O ZAPOSLENJU

Potvrđujem da je zaposleni \_\_\_\_\_ JMBG \_\_\_\_\_

sa stalnim mestom boravka u \_\_\_\_\_, ul. \_\_\_\_\_ br. \_\_\_\_\_

zaposlen na  određeno  neodređeno vreme od dana \_\_\_\_\_ godine, i da se ne nalazi pred otkaznim rokom.

Zaposleni je u prethodna tri meseca ostvario prosečnu neto zaradu u iznosu od \_\_\_\_\_ RSD (zarada se obračunava bez premija)

Napomena: \_\_\_\_\_

(ukoliko je zarada već opterećena kratkoročnim ili dugoročnim obavezama)

Mesto i datum \_\_\_\_\_

Poslodavac \_\_\_\_\_

Na zahtev zaposlenog iz gore navedene potvrde o zaposlenju, da se na njegovoj zaradi stavi administrativna zabrana u korist Erste Leasing doo, radi obezbeđenja otplate lizinga po Ugovoru broj \_\_\_\_\_ od \_\_\_\_\_ godine (u daljem tekstu: Ugovor) donosimo sledeće:

## REŠENJE O ADMINISTRATIVNOJ ZABRANI u korist Erste Leasing doo

Na zaradu zaposlenog \_\_\_\_\_ stavlja se administrativna zabrana u korist Erste Leasing doo, Milutina Milankovića 3a, Beograd, MB 17488104 (u daljem tekstu: Erste Leasing doo), radi obezbeđenja otplate lizinga, kamate i pripadajućih troškova po osnovu Ugovora zaključenog na rok od \_\_\_\_\_ meseci.

Po ovoj administrativnoj zabrani će se u korist Erste Leasing doo, na ime mesečne rate - lizing naknade po Ugovoru, od zarade zaposlenog obustavljati iznos od \_\_\_\_\_ u dinarskoj protivvrednosti valute EUR po zvaničnom srednjem kursu za EUR Narodne banke Srbije važećem na dan dospeća rate - lizing naknade, a do otplate ukupnog iznosa po Ugovoru, i to uplatom u korist računa Erste Leasing doo broj: 340-33537-05, koji se vodi kod Erste banke a.d. Novi Sad, i to pozivom na broj: \_\_\_\_\_

Po ovoj administrativnoj zabrani obavezujemo se:

- 1) da ćemo od momenta aktiviranja administrativne zabrane, napred navedeni iznos dospelih, a nenaplaćenih potraživanja obustavljati od zarade zaposlenog a prema gore navedenim instrukcijama i to najviše do zakonski utvrđenog iznosa.
- 2) da ćemo tokom trajanja administrativne zabrane postupati po Vašim pismenim obaveštenjima.
- 3) da ćemo postupati po Vašem pismenom obaveštenju o promenama visine mesečne rate.
- 4) da administrativnu zabranu nećemo skinuti dok o tome ne dobijemo od Vas pismeno obaveštenje odnosno do otplate Ugovora u celosti.
- 5) da ćemo Vas u roku od 8 dana pismeno obavestiti ukoliko zaposlenom po bilo kom osnovu prestane radni odnos kod ovog poslodavca i obavestiti o novom poslodavcu zaposlenog.
- 6) da ćemo donošenjem i dostavljanjem ovog rešenja u potpunosti izvršiti sve obaveze koje iz njega proističu, pod pretnjom materijalne i krivične odgovornosti, a u skladu sa propisima.
- 7) da ćemo snositi sve zakonske posledice predviđene važećim propisima zbog neizvršenja obaveze iz ovog rešenja o administrativnoj zabrani.

Dana \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ u \_\_\_\_\_

Primalac lizinga

Pečat i potpis poslodavca

Erste Leasing doo

Zakonom o sprečavanju pranja novca i finansiranja terorizma („Sl. Glasnik RS“, br. 113/2017, 91/2019 i 153/2020) i Odluke o smernicama za primenu odredaba Zakona o sprečavanju pranja novca i finansiranja terorizma za obveznike nad kojima Narodna Banka Srbije vrši nadzor („Sl. Glasnik RS“, br. 13/2018, 103/2018, 57/2019 i 137/2020), u postupku uspostavljanja poslovnog odnosa sa finansijskim institucijama, propisuje se obaveza da Erste Leasing doo pribavi sledeće informacije u vezi sa klijentima:

*Law on the Prevention of Money Laundering and Terrorism Finance (“Official Gazette of the Republic of Serbia”, no. 113/2017, 91/2019 i 153/2020) and Decision on Guidelines for the Application of the Provisions of the Law on the Prevention of Money Laundering and Terrorism Finance for the Obligors Supervised by the National Bank of Serbia (“Official Gazette of the Republic of Serbia”, no. 13/2018, 57/2019 i 137/2020), in the process of establishing the business relation with Erste Leasing doo, requires that financial institutions obtain the following information in connection with clients:*

## IZJAVA O STATUSU FUNKCIONERA STATEMENT ON THE STATUS OF AN OFFICIAL

**Molim Vas da se upoznate sa definicijom funkcionera pre nego što odgovorite na pitanja. Definicija funkcionera iz Zakona o sprečavanju pranja novca i finansiranja terorizma nalazi se na web stranici Erste Leasing doo.  
For more details we kindly refer you to definition of the official, before answering any questions. The definition of an official from the Law on the Prevention of Money Laundering and Financing of Terrorism you can find on website of Erste Leasing doo.**

Davalac izjave \_\_\_\_\_  
Issuer statement: (ime, prezime, adresa i mesto, datum i mesto rođenja, JMBG, vrsta i broj ličnog dokumenta, naziv izdavaoca i datum i mesto izdavanja/name,

\_\_\_\_\_  
*surname, address, date and place of birth, national identification number, type and number of personal document, name of the Issuer and date and place of issue)*

- |   |                              |                             |
|---|------------------------------|-----------------------------|
| 1. Da li trenutno obavljate ili ste u poslednje četiri godine obavljali funkciju funkcionera? | DA <input type="checkbox"/>  | NE <input type="checkbox"/> |
| 1. Do you perform or have in the last four years performed a function of an official?         | YES <input type="checkbox"/> | NO <input type="checkbox"/> |
| 2. Da li ste član uže porodice funkcionera?   | DA <input type="checkbox"/>  | NE <input type="checkbox"/> |
| 2. Are you a close family member of an official?  | YES <input type="checkbox"/> | NO <input type="checkbox"/> |
| 3. Da li ste bliži saradnik funkcionera?  | DA <input type="checkbox"/>  | NE <input type="checkbox"/> |
| 3. Are you a close associate of an official?  | YES <input type="checkbox"/> | NO <input type="checkbox"/> |

Ukoliko je odgovor na sva postavljena pitanja NE, molimo preskočite sledeća pitanja i potpišite izjavu.  
If the answer on the previous answers is NO, please skip the following questions and sign the statement.

### **I. Ukoliko ste Vi funkcioner, ili ste bili funkcioner / If you are the person who holds or has held a position of politically exposed person:**

Moja funkcija je \_\_\_\_\_  
Title of position held

U kojoj državi (jurisdikciji) \_\_\_\_\_  
In what jurisdiction is/was the position held?

U kom periodu \_\_\_\_\_  
During what time period was the position held?

### **II. Ukoliko ste član uže porodice funkcionera, navedite u kom ste srodstvu i sa kojim funkcionerom/ If you are close family member of an official, please indicate the state family relationship and the name of an official**

Kao član uže porodice funkcionera u odnosu sa funkcionerom sam \_\_\_\_\_  
As a close family member of an official, my relationship to that person is \_\_\_\_\_ (navesti porodični odnos prema 2/state family relationship according to 2)

Navedite ime funkcionera čiji ste član uže porodice: \_\_\_\_\_  
What is the name of the politically exposed person you are the close family member of?

### **III. Ukoliko ste bliži saradnik funkcionera, navedite u kakvom ste poslovnom odnosu i sa kojim funkcionerom/ If you are a close associate of an official, please note the nature of his/her business relationship and give details regards that official**

Kao bliži saradnik funkcionera moj poslovni odnos sa funkcionerom je \_\_\_\_\_  
As a close associate of an official my business relationship with an official is \_\_\_\_\_ (navesti podatke o vrsti poslovne saradnje prema 3/state business relationship according to 3)

Navedite ime i funkciju funkcionera čiji ste bliži saradnik: \_\_\_\_\_  
What is the name and the position of the politically exposed person you are the close associate of?

### Dodatno pitanje / Additional question

Da li ste povezani sa još nekim funkcionerom kao član uže porodice funkcionera ili bliži saradnik funkcionera? DA  NE   
Are you connected to one or more persons who hold or have held an official position: YES  NO

\*ako jeste, molim Vas da navedete ime i funkciju svakog funkcionera sa kojim ste povezani: \_\_\_\_\_  
\*If yes, please provide the name and the position of politically exposed person (s) you are associated to:

Saglasan/na sam da, davanjem bilo kog potvrdnog odgovora na tačke 1, 2 i 3 ove Izjave, pružim Erste Leasing doo sve tražene podatke o poreklu sredstava koja će biti predmet poslovnog odnosa sa Erste Leasing doo, kao i podatke o celokupnoj imovini, te da ću podneti Erste Leasing doo sve isprave i dokumentaciju ili Izjave kojom ću potvrditi poreklo sredstava i poreklo imovine.

*If any affirmative response to the item 1, 2 or 3 hereof is given, I shall agree to provide Erste Leasing doo any requested data on the origin of the funds which will be subject of the business relation with Erste Leasing doo, i.e. on the transaction to be made via Erste Leasing doo, and to provide data about the origin of assets and that I shall submit Erste Leasing doo, any documents or documentation, or statements confirming the origin of the funds and origin of the assets.*

Potvrđujem da sam davanjem ove Izjave upoznat/a sa propisima Republike Srbije kojim se zahteva da pružim Erste Leasing doo podatke o mom statusu funkcionera i da u tom statusu podležem obaveznom potvrđivanju porekla sredstava koja je predmet mog poslovnog odnosa sa Erste Leasing doo i obaveze potvrđivanja porekla celokupne imovine koju posedujem. Takođe potvrđujem da sam upoznat/a sa definicijom funkcionera, bližeg saradnika funkcionera ili člana uže porodice funkcionera koje su date Zakonom i tekstom ove Izjave.

*I shall confirm that by giving this Statement I am aware of the regulations of the Republic of Serbia which request that I as a client provide Erste Leasing doo, the data on my status as official and that I, in this status, am subject to the obligatory confirmation of the origin of the funds which are the subject of my business relation with Erste Leasing doo, or the subject of the transaction we execute through Erste Leasing doo, and I am subject to the obligatory confirmation of the origin of the assets that I own. I also confirm that I am aware of the definition of an official, close associate of an official, or close family member of official set out in the Law and in the wording hereof.*

Datum:  
Date:

Potpis podnosioca Izjave:  
Signature of the person submitting the statement

# INFORMACIJA O ZAŠTITI PODATAKA O LIČNOSTI

U cilju uspostavljanja i održavanja poslovnog odnosa sa korisnicima, u svojstvu Rukovaoca podacima o ličnosti, a u skladu sa odredbama Zakona o zaštiti podataka o ličnosti ("Službeni glasnik RS", 6poj 87/2018), **Erste Leasing doo, Milutina Milankovića 3a, PIB: 102941384, MB: 17488104** (u daljem tekstu: Erste Leasing doo) ima obavezu i poslovnu potrebu da u svojoj bazi podataka poseduje i obrađuje određene podatke koji se odnose na korisnike i druga lica čiji podaci su mu neophodni za poslovanje a koji se u skladu sa tim zakonom smatraju podacima o ličnosti.

## Uvod

Zakon o zaštiti podataka o ličnosti (u daljem tekstu: Zakon) uvodi više standarde koji se tiču zaštite fizičkih lica u vezi sa obradom podataka o ličnosti i slobodnim protokom takvih podataka. Erste Leasing doo prikuplja podatke o ličnosti u svrhu ispunjavanja ugovorne obaveze ili pružanja usluga korisnicima. Ukoliko korisnik ne dostavi tražene, potpune i tačne podatke o ličnosti, Erste Leasing doo ne može ispuniti svoju ugovornu obavezu.

Korisnik, kao lice na koje se podaci odnose i čije podatke Erste Leasing doo obrađuje na osnovu jednog od pravnih osnova za obradu podataka o ličnosti može biti lice koje je zatražilo usluge od Erste Leasing doo; lice sa kojim je zaključen ugovor o pružanju usluga, zakonski zastupnik, staratelj, zalogodavac, jamac ili stvarni vlasnik stranke primaoca lizinga kao korisnika, kao i svako drugo lice koje je dalo svoj pristanak u formi obrađivača podataka ili se odnosi na poslovni subjekt čiji podaci su predmet obrade.

Prilikom obrade podataka o ličnosti, Erste Leasing doo se rukovodi principima postavljenim u Zakonu, posebno principima: zakonitosti, poštenja i transparentnosti obrade; ograničenja u odnosu na svrhu obrade; smanjenja obima podataka (minimizacija podataka); ograničenja čuvanja podataka o ličnosti; tačnosti; integriteta i poverljivosti. Erste Leasing doo vrši tehničke i organizacione zaštitne mere kako bi osigurao adekvatan nivo sigurnosti obrade podataka.

## Rukovalac i obrađivač podataka

Erste Leasing doo je u skladu sa Zakonom o zaštiti podataka o ličnosti, rukovalac i obrađivač podataka o ličnosti. U zavisnosti od svrhe obrade Erste Leasing doo prikuplja, obrađuje, koristi i analizira podatke o ličnosti korisnika i drugih lica čiji su podaci neophodni za poslovanje, u svrhu pružanja registrovane delatnosti i obavljanja drugih poslovnih aktivnosti iz svog delokruga poslovanja, a koji se u skladu sa tim zakonom smatraju podacima o ličnosti.

Kao rukovalac podacima o ličnosti svojih korisnika i drugih lica čiji podaci su neophodni za izvršenje poslovnih obaveza, Erste Leasing doo je odgovoran za zaštitu tih podataka u skladu sa Zakonom.

Za sva pitanja i ostvarivanje prava u vezi obrade vaših podataka o ličnosti možete kontaktirati Erste Leasing doo uvek uz popunjavanje određene forme za predmetni zahtev neposredno, u sedištu Erste Leasing doo na adresi ul. Milutina Milankovića 3a 11070 Novi Beograd, u pismenoj formi, putem redovne pošte na adresu sedišta sa naznakom Za Lice za zaštitu podataka o ličnosti ili kontaktirati Lice za zaštitu podataka o ličnosti putem elektronske pošte: [zastita.podataka@s-leasing.rs](mailto:zastita.podataka@s-leasing.rs)

## Osnov prikupljanja i obrade podataka o ličnosti

**Obrada podataka o ličnosti** uključuje radnje kao što su prikupljanje, beleženje, razvrstavanje, grupisanje, odnosno strukturisanje, pohranjivanje, upodobljavanje ili menjanje, otkrivanje, uvid, upotrebu, otkrivanje prenosom, odnosno dostavljanjem, umnožavanje, širenje ili na drugi način činjenje dostupnim, upoređivanje, ograničavanje, brisanje ili uništavanje. Erste Leasing doo prikuplja, obrađuje, analizira i koristi lične podatke za sprovođenje mera i aktivnosti u okviru predugovornih i ugovornih odnosa. Erste Leasing doo vrši obradu podataka o ličnosti na osnovu jednog od sledećih pravnih osnova:

### 1. Realizacija poslovnog odnosa i ispunjenje obaveza određenih propisima

Erste Leasing doo podatke prikuplja neposredno od korisnika, kao lica na koje se podaci odnose, prilikom ugovaranja i iskazivanja interesa za usluge i proizvode, prilikom korišćenja proizvoda i usluga Erste Leasing doo, kao i prilikom bilo koje komunikacije korisnika sa Erste Leasing doo (npr: poziv upućen kontakt centru).

U svrhu realizacije poslovnog odnosa, kao i prava i obaveza Erste Leasing doo određenih propisima, Erste Leasing doo podatke prikuplja i iz javno dostupnih registara/evencija, kao što su registar Agencije za privredne registre, Kreditni biro i slično.

### 2. Lični pristanak na obradu podataka

Na osnovu datog pristanka, Erste Leasing doo obrađuje podatke sadržane u izjavi o saglasnosti isključivo u svrhu ili za svrhe za koje je ta saglasnost data. Pristanak na obradu podataka o ličnosti za jednu ili više posebno određenih svrha, lice na koje se podaci odnose daje potpuno dobrovoljno, te davanje i opoziv pristanka na obradu ne utiče na ugovaranje korišćenja proizvoda i usluga Erste Leasing doo ili na realizaciju već ugovorenih proizvoda i usluga.

Obrada podataka na osnovu ličnog pristanka doprinosi kontinuiranom unapređenju kvaliteta proizvoda i usluga Erste Leasing doo.

Pristanak na obradu podataka može se dati za jednu ili više tačno definisanih svrha obrade kao što su:

- Kreiranje posebnih ponuda/preporuka o proizvodima, uslugama i mogućnostima njihovog korišćenja (personalizovani marketing) kako biste kao korisnik efikasnije upravljali svojim finansijama. Navedena obrada podataka može uključivati profilisanje koje služi isključivo za predviđanje potreba lica na koje se podaci odnose radi pripreme odgovarajuće ponude proizvoda ili usluga od strane Erste Leasing doo.
- Povremeno informisanje o proizvodima i uslugama, pogodnostima, novostima i promenama u poslovanju Erste Leasing doo, članicama Erste Grupe i poslovnih partnera Erste Leasing doo (direktni marketing) kako bi Vam bile na raspolaganju korisne informacije o poslovanju Erste Leasing doo, proizvodima i uslugama koji Vas mogu interesovati.
- Unapređenje proizvoda i usluga Erste Leasing doo prema vašim zahtevima i očekivanjima, a na osnovu rezultata povremenih istraživanja o vašem zadovoljstvu i iskustvu u vezi sa korišćenjem proizvoda i usluga Erste Leasing doo.

U svakom trenutku dat **pristanak za obradu podataka može se povući (opozvati)**, tako da Erste Leasing doo više neće obrađivati podatke u svrhu za koju je pristanak bio dat. Pristanak se može povući na način na koji je dat, kroz sve dostupne kanale komunikacije koje je Erste Leasing doo obezbedio. Pristanak se može povući u celosti ili u delu, samo za jednu ili više svrha definisanih izjavom o saglasnosti.

Povlačenje pristanka ne utiče na zakonitost obrade vršene na osnovu pristanka datog pre povlačenja.

## Podatak o ličnosti

**Podatak o ličnosti** je svaki podatak koji se odnosi na fizičko lice, a na osnovu kojeg je ono određeno ili određivo, neposredno ili posredno, bez obzira na oblik u kome je takav podatak izražen i na nosač informacije (papir, traka, film, elektronski medij i sl.).

Erste Leasing doo u svom poslovanju obrađuje podatke o ličnosti korisnika i drugih lica čiji podaci su mu neophodni za izvršenje poslovnih obaveza (u daljem tekstu: lica na koja se podaci odnose) u svrhu sklapanja i izvršenja ugovornog odnosa sa tim licima, kao i u cilju ispunjavanja obaveza određenih zakonom i drugim propisima. Realizacija poslovnog odnosa sa Erste Leasing doo nije moguća bez prikupljanja i obrade obaveznih i poslovno uslovljenih podataka. Prilikom radnji obrade, Erste Leasing doo postupa u skladu sa načelima obrade propisanim Zakonom.

## Obrada podataka o ličnosti

Erste Leasing doo obrađuje sledeće kategorije podataka o ličnosti:

**1) podaci koje je Erste Leasing doo dužan da obrađuje na osnovu različitih propisa** koji uređuju njegovo poslovanje (ispunjenje pravnih obaveza Erste Leasing doo).

To su identifikacioni podaci sa važeće identifikacione isprave i ostali podaci koje je Erste Leasing doo obavezan da prikupi u skladu sa Zakonom o sprečavanju pranja novca i finansiranja terorizma i drugim pozitivnim propisima, i to:

- ime i prezime, datum i mesto rođenja, adresa prebivališta i/ili boravišta, jedinstveni matični broj (JMBG), vrsta i broj ličnog dokumenta, naziv izdavaoca, datum i mesto izdavanja, te u slučaju potrebe podatke koji se odnose na poresko prebivalište izvan Republike Srbije.
- U slučaju da je lice preduzetnik ili obavlja samostalnu delatnost, osnovni podaci koje Erste Leasing doo prikuplja su i podaci iz nadležnog registra i to: poslovno ime, pravna forma, adresa, sedište, matični broj i PIB.

**2) podaci čija je obrada neophodna za izvršenje ugovora** zaključenog sa licem na koje se podaci odnose ili za preduzimanje radnji, na zahtev lica na koje se podaci odnose, a pre zaključenja ugovora. Ovi podaci u konkretnom slučaju zavise od usluge/proizvoda koji se ugovara, odnosno koristi, pri čemu Erste Leasing doo strogo vodi računa o poštovanju principa "minimizacije podataka", te vrši obradu samo onih podataka o ličnosti koji su neophodni u navedenu svrhu obrade.

Za proizvod i usluge koje nudi Erste Leasing doo su nužni podaci u vezi sa upravljanjem rizicima i to oni koji se odnose na podatke o imovinskom stanju korisnika, članovima domaćinstva, primanjima i zaposlenju, a u slučaju obavljanja samostalne delatnosti, to su takođe i statusni podaci, finansijski podaci o poslovanju i slični podaci.

Podatak neophodan za izvršenje ugovora može biti i **kontakt podatak**, ukoliko je isti potreban za realizaciju usluge ili proizvoda Erste Leasing doo (npr. adresa elektronske pošte ili broj mobilnog telefona za uslugu mobilnog slanja SMS-a o stanju duga).

**3) Kontakt podaci** su dobrovoljno dati podaci, koji služe da Erste Leasing doo na brz i jednostavan način obavesti lica na koje se podaci odnose o činjenicama i događajima značajnim za proizvod ili uslugu za koju su ta lica iskazala interes ili koje koriste, te da im dostavi informacije/dokumentaciju na njihov zahtev, osim ako nije drugačije ugovoreno ili je drugačije propisano kao pravna obaveza Erste Leasing doo.

Ovi podaci su: adresa različita od adrese prebivališta i boravišta koja je dostavljena na osnovu zakona, broj telefona, broj mobilnog telefona, adresa elektronske pošte, a u slučaju obavljanja samostalne delatnosti i: adresa različita od adrese sedišta, ime i prezime kontakt osobe, broj telefona, broj mobilnog telefona, telefaksa i/ili adresa elektronske pošte.

Zaključenjem ugovora sa Erste Leasing doo, korisnik, kao lice na koje se podaci odnose, daje svoj pristanak Erste Leasing doo i informisan je da Erste Leasing doo vrši obradu njegovih podataka neophodnih u svrhu izvršenja ugovornih prava i obaveza, u skladu sa Opštim uslovima poslovanja i Zakonom.



Ukoliko korisnik ne želi da se pojedini njegovi podaci obrađuju u Erste Leasing doo, neophodno je da sa tim upozna Erste Leasing doo prilikom zasnivanja poslovnog odnosa, ili naknadno, pisanim putem. U ovom slučaju, korisnik, kao lice na koje se podaci odnose, ima pravo na informaciju da je davanje podataka o ličnosti neophodan uslov za zaključenje ugovora, te da su moguće određene posledice po poslovni odnos sa Erste Leasing doo ako ne želi da dostavi tražene podatke.

Podaci o ličnosti su pohranjeni i čuvaju se u elektronskim i drugim bazama podataka Erste Leasing doo u Republici Srbiji, EU i/ili državama koje su članice Konvencije Saveta Evrope o zaštiti lica u odnosu na automatsku obradu ličnih podataka, odnosno zemljama za koje je od strane institucija EU utvrđeno da obezbeđuju primereni nivo zaštite.

Podaci o korisnicima, kao licima na koje se podaci odnose, koriste se isključivo u cilju uspostavljanja, realizacije i održavanja poslovnog odnosa korisnika i Erste Leasing doo, i u skladu sa zakonskim načelima obrade. Ovi podaci su, u skladu sa Zakonom, zaštićeni od zloupotreba, uništenja, gubitka, neovlašćenih promena ili neovlašćenog pristupa, pri čemu je Erste Leasing doo preduzeo neophodne tehničke, kadrovske i organizacione mere zaštite podataka, u skladu sa utvrđenim standardima postupanja u ovoj oblasti, te utvrdio obavezu lica koja su zaposlena na obradi da čuvaju tajnost tih podataka.

Podaci o korisnicima koriste se (obrađuju) od strane ovlašćenih lica zaposlenih u Erste Leasing doo, članova organa Erste Leasing doo, pravnih lica povezanih sa Erste Leasing doo, a u slučaju potrebe, i zakonitog zahteva od strane državnih organa.

Pojedine procese obrade podataka Erste Leasing doo obavlja koristeći usluge pružaoca usluga, uz primenu odgovarajućih tehničkih i organizacionih mera zaštite podataka o ličnosti, npr. pružaoca IT usluga, usluga arhiviranja, ispisa i slanja dopisa korisnicima itd.

Pružaoци usluga za Erste Leasing doo kao rukovaoca obrade deluju u odnosu na podatke o ličnosti kao obrađivači, te Erste Leasing doo vodi računa da su ti pružaoci usluga iz Republike Srbije, EU ili država koje su članice Konvencije Saveta Evrope o zaštiti lica u odnosu na automatsku obradu ličnih podataka, a čime je osiguran najviši stepen zaštite podataka o ličnosti lica čiji se podaci obrađuju a u skladu sa Zakonom. Dodatno, Erste Leasing doo na osnovu posebnog ugovora (ili specifičnih ugovornih odredaba drugih ugovora) obavezuje obrađivače podataka da sa podacima postupaju na nivou najmanje jednakom onom po kome postupaju ovlašćena lica Erste Leasing doo, uz tehničke, kadrovske i organizacione mere zaštite podataka koje takođe moraju biti obezbeđene.

Erste Leasing doo ima pravo da podatke o ličnosti koji se odnose na lica čiji se podaci obrađuju, podatke o njihovim povezanim licima, kao i dodatnu dokumentaciju i druge informacije koje se odnose na ta lica a koje je Erste Leasing doo prikupio u toku poslovnog odnosa prosledi:

- članovima svojih organa, svojim članovima društva, povezanim licima - članicama Erste Grupe,
- spoljnom revizoru Erste Leasing doo,
- nadležnim poreskim organima,
- Kreditnom birou Udruženja banaka Srbije,
- Narodnoj banci Srbije,
- drugim državnim organima i licima koji zbog prirode posla koji obavljaju moraju imati pristup takvim podacima, a u skladu sa Zakonom i drugim zakonima,
- trećim licima sa kojima Erste Leasing doo ima zaključen Ugovor koji reguliše postupanje sa poverljivim podacima a sve u skladu sa gore navedenim načelima kojima se obezbeđuje bezbednost tih podataka.

## Rok čuvanja podataka o ličnosti

Erste Leasing doo će podatke o ličnosti koji su prikupljeni u cilju izvršenja prava i obaveza iz poslovnog odnosa obrađivati dok traje poslovni odnos Erste Leasing doo sa licem na koje se podaci odnose, osim u slučajevima kada je Erste Leasing doo u obavezi da podatke čuva i ograničeno vreme nakon okončanja poslovne saradnje sa licem na koje se podaci odnose, a na osnovu zakona (npr. Zakon o sprečavanju pranja novca i finansiranja terorizma), pristanka lica na koje se podaci odnose ili legitimnog interesa Erste Leasing doo (npr. u slučaju eventualnog spora lica na koje se podaci odnose i Erste Leasing doo).

Podaci o ličnosti koji se obrađuju isključivo po osnovu pristanka lica na koje se ti podaci odnose, obrađuju se samo u onom roku koji je neophodan za ostvarivanje svrhe obrade za koju je pristanak dat, odnosno do opoziva pristanka od strane lica na koje se podaci odnose.

## Prava lica na koje se podaci odnose

Korisnik, kao lice na koje se podaci odnose, može tražiti od Erste Leasing doo na uvid podatke iz svog poslovnog odnosa sa Erste Leasing doo, kao i kopiju tih podataka. Način na koji korisnik podnosi ovaj zahtev mora biti takav da omogućuje identifikaciju lica koje podnosi zahtev upravo u cilju zaštite podataka. Neposrednim dolaskom u prostorije Erste Leasing doo ostvaruje se direktna identifikacija podnosioca zahteva. Svi ostali vidovi kontaktiranja Erste Leasing doo (telefon, mail, društvene mreže itd) radi ostvarivanja prava u vezi sa obradom podataka o ličnosti, zahtevaju isključivo korišćenje kontakt podataka koje je korisnik zvanično prijavio Erste Leasing doo za potrebe komunikacije sa Erste Leasing doo (prijavljena aktuelna adresa stanovanja / boravka – u slučaju dostave zahteva poštom, prijavljena aktuelna mail adresa – u slučaju dostave zahteva mailom).

Korisnik ima pravo da od Erste Leasing doo zahteva informaciju o tome da li Erste Leasing doo obrađuje njegove podatke o ličnosti, koje podatke Erste Leasing doo obrađuje, pristup tim podacima, kao i dodatne informacije o svrsi obrade i vrstama podataka koji se obrađuju i ko su korisnici tih podataka.

Erste Leasing doo je dužan da licu na koje se podaci odnose pruži informacije o postupanju na osnovu zahteva najkasnije u roku od 30 dana od dana prijema zahteva. Taj rok može biti produžen za još 60 dana ako je to neophodno, uzimajući u obzir složenost i broj zahteva.

Erste Leasing doo (kao rukovalac) će licu na koje se podaci odnose, na njegov zahtev, dostaviti kopiju podataka koje obrađuje. Zahtev za kopiju može se podneti Erste Leasing doo neposredno, u sedištu Erste Leasing doo uz popunjavanje određene forme za predmetni zahtev, ili u pisanoj formi, putem redovne pošte na adresu Erste Leasing doo d.o.o. Beograd, Milutina Milankovića 3a, 11070 Novi Beograd - za Lice za zaštitu podataka o ličnosti, ili elektronskim putem na [zastita.podataka@s-leasing.rs](mailto:zastita.podataka@s-leasing.rs). Ako se zahtev za kopiju dostavlja elektronskim putem, informacije se dostavljaju u uobičajeno korišćenom elektronskom obliku, osim ako je lice na koje se podaci odnose zahtevalo drugačije dostavljanje.

U slučaju kada se u postupku po zahtevu za pristup podacima utvrdi da se podaci o ličnosti podnosioca zahteva ne obrađuju, Erste Leasing doo će bez odlaganja, a najkasnije u roku od 15 dana, pismeno obavestiti podnosioca zahteva da je proverom utvrđeno da ne postoje podaci o ličnosti u vezi kojih se mogu ostvariti prava predviđena Zakonom, kao i da se može pritužbom obratiti Povereniku za zaštitu informacija od javnog značaja i zaštitu podataka o ličnosti, odnosno tužbom sudu.

**Pravo na obaveštenje o obradi** - Lice na koje se podaci odnose ima pravo da od Erste Leasing doo zahteva informaciju o tome da li obrađuje njegove podatke o ličnosti, pristup tim podacima, kao i informacije o svrsi obrade i vrstama podataka koji se obrađuju, o primaocu ili vrstama primalaca kojima su podaci o ličnosti otkriveni ili će im biti otkriveni, o predviđenom roku čuvanja podataka o ličnosti, o postojanju prava da od Erste Leasing doo zahteva ispravku ili brisanje njegovih podataka o ličnosti, prava na ograničenje obrade i prava na prigovor na obradu, pravu da se podnese pritužba Povereniku. Zahtev za obaveštenje, uvid i kopiju podnosi se Erste Leasing doo u pisanoj formi, putem redovne pošte, elektronskim putem ili neposredno, u prostorijama sedišta Erste Leasing doo, uz popunjavanje određene forme a nužni troškovi izrade dodatnih kopija padaju na teret korisnika.

**Pravo na ispravku i dopunu** - Korisnik odnosno lice čiji se podaci obrađuju ima pravo da se njegovi netačni podaci o ličnosti bez nepotrebnog odlaganja isprave. U zavisnosti od svrhe obrade, ova lica imaju pravo da svoje nepotpune podatke o ličnosti dopune, što može uključivati i davanje dodatne izjave ili dostave dokaza o promeni podataka. Ispravku i dopunu podataka najlakše i najbrže korisnik može izvršiti na isti način kako je te podatke inicijalno i prijavio/dostavio Erste Leasing doo odnosno u skladu sa ugovornom klauzulom koja definiše obaveznu prijavu promene podataka.

**Pravo na brisanje** - Korisnik odnosno lice čiji se podaci obrađuju ima pravo da se njegovi podaci o ličnosti izbrišu od strane Erste Leasing doo a posebno u slučajevima kada podaci o ličnosti više nisu neophodni za ostvarivanje svrhe zbog koje su prikupljeni i kada je korisnik opozvao pristanak za obradu a nema drugog pravnog osnova za obradu. U skladu sa Zakonom, pravni osnov za nastavak obrade podataka može biti poštovanje zakonske obaveze Erste Leasing doo (kao finansijske institucije) kojom se zahteva obrada i čuvanje podataka u skladu sa drugim propisima koji uređuju poslovanje finansijskih institucija. U slučaju da korisnik, u skladu sa Zakonom opozove pristanak na obradu, Erste Leasing doo će ga upozoriti na moguće posledice po poslovni odnos sa Erste Leasing doo koje proizlaze iz činjenice da su podaci kojima Erste Leasing doo više neće imati pristup neophodni za održavanje tog poslovnog odnosa.

**Pravo na ograničenje obrade** - Korisnik odnosno lice čiji se podaci obrađuju ima pravo da se obrada njegovih podataka o ličnosti ograniči od strane Erste Leasing doo kao rukovaoca u slučajevima predviđenim Zakonom. Ako je obrada ograničena, Erste Leasing doo je dužan da informiše korisnika o prestanku ograničenja. Ako je obrada ograničena iz zakonskih razloga, podaci se mogu dalje obrađivati samo na osnovu pristanka lica na koje se podaci odnose, osim ako se radi o njihovom pohranjivanju ili u cilju podnošenja, ostvarivanja ili odbrane pravnog zahteva ili zbog zaštite prava drugih fizičkih, odnosno pravnih lica ili zbog ostvarivanja značajnih javnih interesa.

**Pravo na prenosivost podataka** - Korisnik odnosno lice čiji se podaci obrađuju ima pravo da njegove podatke o ličnosti koje je prethodno dostavio Erste Leasing doo kao rukovaocu primi od Erste Leasing doo u strukturisanom, uobičajeno korišćenom i elektronski čitljivom obliku i ima pravo da ove podatke prenese drugom rukovaocu bez ometanja od strane Erste Leasing doo, isključivo ako su zajedno ispunjeni sledeći uslovi:

- obrada je zasnovana na zakonitom pristanku ili na osnovu ugovora i
- obrada se vrši automatizovano.

Ostvarivanje prava na prenosivost podataka ne može štetno uticati na ostvarivanje prava i sloboda drugih lica.

**Pravo na prigovor** - Ako smatra da je to opravdano u odnosu na posebnu situaciju u kojoj se nalazi, korisnik odnosno lice čiji se podaci obrađuju ima pravo da u svakom trenutku podnese Erste Leasing doo kao rukovaocu prigovor na obradu njegovih podataka o ličnosti, koja se vrši u skladu sa Zakonom uključujući i profilisanje koje se zasniva na tom zakonu. Erste Leasing doo je dužan da prekine sa obradom podataka o licu koje je podnelo prigovor, osim ako mu predoči da postoje zakonski razlozi za obradu koji pretežu nad interesima, pravima ili slobodama lica na koji se podaci odnose ili su u vezi sa podnošenjem, ostvarivanjem ili odbranom pravnog zahteva.

Korisnik odnosno lice čiji se podaci obrađuju ima i druga prava i obaveze definisane Opštim uslovima poslovanja, drugim opštim i pojedinačnim aktima Erste Leasing doo i ugovorima koje je zaključio sa Erste Leasing doo.